

914^e SÉANCE

En raison de la situation causée par la pandémie (Covid-19), le gouvernement du Québec a imposé des mesures de confinement, notamment celle de tenir toute séance du conseil municipal à huis clos et de publiciser dès que possible l'enregistrement de cette dernière. Dans cette perspective, la 914^e séance sera disponible sur le site Internet de la Ville de Matagami.

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 19 janvier 2021 à 18 h dans la salle des délibérations du conseil à laquelle sont présents :

Madame la conseillère et
messieurs les conseillers

Réal Dubé
Éric Pinard
Michel Patry
Louis Gagnon
Sonia Leblanc
Pierluc Brousseau

Sous la présidence de
monsieur le maire

René Dubé

Sont également présents à cette séance messieurs Daniel Cliche, directeur général, et Pierre Deslauriers, trésorier et greffier.

Les membres du conseil présents, formant quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

2021-01-19-01 ORDRE DU JOUR ADOPTION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Éric Pinard

– DE MODIFIER l'ordre du jour de la façon suivante :

À la section XIII. Divers, ajouter le point suivant :

1. Évaluation de la direction générale – Création d'un comité – Autorisation

– ET QUE l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié tout en retenant le privilège de garder le « divers » ouvert.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-02
PROCÈS-VERBAL DE LA 911^E SÉANCE
ADOPTION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Michel Patry

APPUYÉ par le conseiller Éric Pinard

- QUE le procès-verbal de la 911^e séance soit approuvé à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-03
PROCÈS-VERBAL DE LA 912^E SÉANCE
ADOPTION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Louis Gagnon

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- QUE le procès-verbal de la 912^e séance soit approuvé à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-04
PROCÈS-VERBAL DE LA 913^E SÉANCE
ADOPTION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉE par le conseiller Réal Dubé

- QUE le procès-verbal de la 913^e séance soit approuvé à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-05
COMPTES PAYÉS ET À PAYER
ADOPTION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Michel Patry

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- QUE les comptes payés et prélèvements en décembre 2020, qui s'élèvent à 334 081,34 \$, soient adoptés;
- QUE les comptes à payer au 31 décembre 2020, qui s'élèvent à 239 365,42 \$, soient adoptés;
- ET QUE les salaires, avantages et charges sociales payés aux employés municipaux, pour le mois de décembre 2020, qui s'élèvent à 207 584,45 \$, soient adoptés.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-06
EMPLOI ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA
PROGRAMME EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA
POSTE DE MONITEUR EN CHEF DES TERRAINS DE JEUX,
ANIMATEURS DES TERRAINS DE JEUX ET PRÉPOSÉS AUX ESPACES
VERTS – DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE
AUTORISATION ET SIGNATAIRE

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉE par le conseiller Éric Pinard

- D'AUTORISER le dépôt d'une demande d'aide financière pour les postes de moniteur en chef aux terrains de jeux, animateur des terrains de jeux et préposés aux espaces verts dans le cadre du programme Emplois d'été Canada 2021, auprès d'Emploi et Développement social Canada;
- D'AUTORISER la contribution financière nécessaire de la Ville de Matagami pour assurer la portion de financement de l'organisme demandeur;
- ET D'AUTORISER madame Julie Tremblay, trésorière adjointe, à signer, pour et au nom de la Ville de Matagami, le formulaire de demande et toute entente à intervenir entre les deux parties.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-07

**APPEL D'OFFRES PUBLIC
POLITIQUE PORTANT SUR LA RÉCEPTION ET L'EXAMEN DES
PLAINTES FORMULÉES DANS LE CADRE DE L'ADJUDICATION OU DE
L'ATTRIBUTION D'UN CONTRAT
ADOPTION**

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

ATTENDU QUE le projet de loi n° 108, *Loi favorisant la surveillance des contrats des organismes publics et instituant l'Autorité des marchés publics* (L.Q. 2017, c. 27), a été sanctionné le 1^{er} décembre 2017;

ATTENDU QU'à la suite de cette sanction et conformément à l'article 573.3.1.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c C-19), une ville doit se doter d'une politique portant sur la réception et l'examen des plaintes formulées dans le cadre de l'adjudication d'un contrat à la suite d'une demande de soumissions publique ou de l'attribution d'un contrat de gré à gré avec un fournisseur unique comportant une dépense égale ou supérieure au seuil minimal de demande de soumissions publique;

ATTENDU QUE la Ville de Matagami souhaite adopter une politique portant sur la réception et l'examen des plaintes formulées dans le cadre de l'adjudication ou de l'attribution d'un contrat pour les situations susmentionnées.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Louis Gagnon

- QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme si au long reproduit;
- ET D'ADOPTER la Politique portant sur la réception et l'examen des plaintes formulées dans le cadre de l'adjudication ou de l'attribution d'un contrat telle que présentée par monsieur Pierre Deslauriers, greffier.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-08

**RÉMUNÉRATION 2021 DU PERSONNEL CADRE (PERMANENTS ET
CONTRACTUELS) – AUTORISATION**

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Éric Pinard

APPUYÉ par le conseiller Louis Gagnon

- D'AUTORISER les dispositions relatives à la rémunération du personnel cadre (permanents et contractuels) pour l'année 2021, comme présentées par monsieur Daniel Cliche, directeur général, dans sa note de service du 3 décembre 2020.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-09
FRAIS DE REPRÉSENTATION – DIRECTEUR GÉNÉRAL
ABROGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2009-02-10-10

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

APPUYÉ par le conseiller Louis Gagnon

- D'ABROGER la résolution numéro 2009-02-10-10.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-10
CONSEILLER MUNICIPAL
AFFECTATION POUR LES PROJETS SPÉCIAUX
NOMINATION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Louis Gagnon

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- DE NOMMER le conseiller Réal Dubé à titre de responsable des projets spéciaux municipaux.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-11
TÉLÉTHON RÉGIONAL DE LA RESSOURCE POUR PERSONNES
HANDICAPÉES ABITIBI-TÉMISCAMINGUE/NORD-DU-QUÉBEC, ÉDITION
2021 – CONTRIBUTION FINANCIÈRE – AUTORISATION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

ATTENDU QUE la Ressource pour personnes handicapées Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec est un organisme régional qui peut bénéficier à l'ensemble de la population;

ATTENDU QUE la 24^e édition du Téléthon régional aura lieu le 31 janvier 2021;

ATTENDU QUE la Ville de Matagami désire soutenir les organismes dont leur travail peut apporter un grand bénéfice à ses citoyens.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Michel Patry

- D'AUTORISER le versement de 500 \$ à la Ressource pour personnes handicapées Abitibi-Témiscamingue/Nord-du-Québec, dans le cadre de son Téléthon régional, qui se tiendra le 31 janvier 2021.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-12
UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC
RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION
COTISATION ANNUELLE 2021

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉE par le conseiller Michel Patry

- QUE la Ville de Matagami renouvelle son adhésion à l'Union des municipalités du Québec pour l'année 2021, en y incluant l'adhésion au Carrefour du capital humain;
- ET D'AUTORISER le paiement de 5 057,05 \$, taxes en sus, pour la cotisation 2021 de l'Union des municipalités du Québec et celle du Carrefour du capital humain.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-13
DÉVELOPPEMENT MATAGAMI INC.
CONTRIBUTION FINANCIÈRE POUR SUPPORT AUX OPÉRATIONS 2021
AUTORISATION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Éric Pinard

APPUYÉ par le conseiller Réal Dubé

- DE VERSER une contribution financière de 15 000 \$ à Développement Matagami inc. pour supporter ses opérations, et ce, comme il est prévu au poste 02-622-00-991 du budget 2021.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-14
CORRESPONDANCE

1. AUTRE

a) *Fondation Hospitalière d'Amos inc.*

i) Rapport annuel 2019-2020

2021-01-19-15
SERVICE DES LOISIRS
RAPPORT MENSUEL – DÉCEMBRE 2020

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉE par le conseiller Michel Patry

- D'APPROUVER le rapport mensuel du directeur du Service des loisirs, monsieur Étienne Gravel, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-16
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
RAPPORT MENSUEL – DÉCEMBRE 2020

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Éric Pinard

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- D'APPROUVER le rapport mensuel du directeur du Service de développement économique, monsieur Daniel Cliche, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-17
SERVICE DES INCENDIES
RAPPORT MENSUEL – DÉCEMBRE 2020

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Louis Gagnon

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- D'APPROUVER le rapport mensuel du directeur du Service des incendies, monsieur Claude Roy, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-18
SERVICE DES INCENDIES
EMBAUCHE D'UN POMPIER VOLONTAIRE

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Michel Patry

APPUYÉ par le conseiller Louis Gagnon

- D'AUTORISER l'embauche d'un pompier volontaires, soit monsieur Jimmy Alain;
- QUE cette embauche soit effective en date du 14 décembre 2020;
- QUE cette embauche soit assujettie à une période d'essai de douze (12) mois, telle que recommandée par monsieur Claude Roy, directeur du Service des incendies, dans sa note de service du 15 décembre 2020;
- ET QUE les conditions et avantages soient conformes à la politique en vigueur à la Ville de Matagami pour ce poste.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-19
SERVICES TECHNIQUES
RAPPORT MENSUEL – DÉCEMBRE 2020

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

APPUYÉ par le conseiller Réal Dubé

- D'APPROUVER le rapport mensuel du directeur des Services techniques, monsieur Marco Bédard, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-20
ÉVALUATION DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
CRÉATION D'UN COMITÉ
AUTORISATION

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Éric Pinard

APPUYÉ par le conseiller Louis Gagnon

- DE CRÉER un comité d'évaluation de la direction générale de la Ville de Matagami en fonction des critères prévus au document d'évaluation;
- ET DE NOMMER messieurs le maire René Dubé et le conseiller Réal Dubé membres du comité d'évaluation.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

2021-01-19-21
PÉRIODE DE QUESTIONS

En raison du huis clos, il ne peut y avoir de question dans l'assistance. De plus, aucune question n'a été reçue par courrier électronique, tel qu'il est possible de transmettre au conseil en amont de chaque séance.

2021-01-19-22
LEVÉE DE LA SÉANCE

ATTENDU QUE l'ordre du jour est maintenant épuisé.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

APPUYÉ par le conseiller Éric Pinard

- DE LEVER la séance à 18 h 15.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

René Dubé

Pierre Deslauriers

RENÉ DUBÉ
MAIRE

PIERRE DESLAURIERS
GREFFIER

